

www.BibleForChildren.org

MATIYU 26



Mazi ɲaan ɛɛ
iinya ceen tɔrkɔnɔm
ɔɔwa iɲaan kiiya
iiteni o vardaɲinto, ook
Yesu kuture o kazi Bezani
ɲaabaal arogzi niini Lazaros
daayiza e. Ma anyaa Meri
ketezewoc ci anyak
karacoc ci kazi narat ci aɲɔl
madiz ɔɔɔt ci ataalyai guruce ci
meelik ger. Ma aku aɲuutɛkɛ Yesu
zɔɔ, ma apucpucanek imanɛ. Makacin ɔtɔɲɔl
ceez dook madiz ɔɔɔt.



Ɔtɔɔ ni Judaz Iskariyot ween nuyai codoi nuyawe ween
amɔtɔ ram ook alaate o adikir ceeze o Joowo ka kook
kuduwak nɔɔɔɔ ɔol ci agami niigi
Yesu. Mazi avɔ azii niigi gi nico,
atalɔ ɔɔɔɔt εε, ma anek niigi
nɔɔɔɔ nε, “Mã aduwaket ɔol
ci kagamnya Yesu, kanyin
koca guruc.” Oroonjun
ni Judaz ɔol ci ka
keyεεkε nɔɔɔɔ
Yesu.



Ɔɔtɔ ni didi nuyawa utuguzɔ kiyo
ona aduwak Yesu nɔɔgo o, ma avɔ
agɔɔn dayiin o vardaninto ɲinaante.
Mazi ɲaan adake niigi nɔko, odoma
Yesu ɖokoc, ma anyek Jook zany,
ma atɛɛt ɖokoc nico, ma anerek
nuyak, ma azi nɛ, “Adayit. Nicini ɛɛ
onan nɛɛn.”



Bodo adoma diic ci nyaanu,
ma anyek Jook zany, ma anyek
nɔɔɔo anek nɛ, “Owodit niiga dook.
Nicigi biye ogan ayelza terkediin o
Joowo aɗuutonek looc ka kutuyo ol
ci meel, ma aaryai baciinowa
ugeec.”



Ma azi Manyi Yesu ne, “Saiman, Saiman, ziik di. Ojowa Loryen gol ci ka kitivanyun igeet kiyo goon ivanyit naa labi o. Bar zin kijineyin naana ineet Jook ka calan iina niina tuwente unun. Ka zin itene ci abadakan niina aneet e, ka itir gotonogu o tuwento kodoyit.”



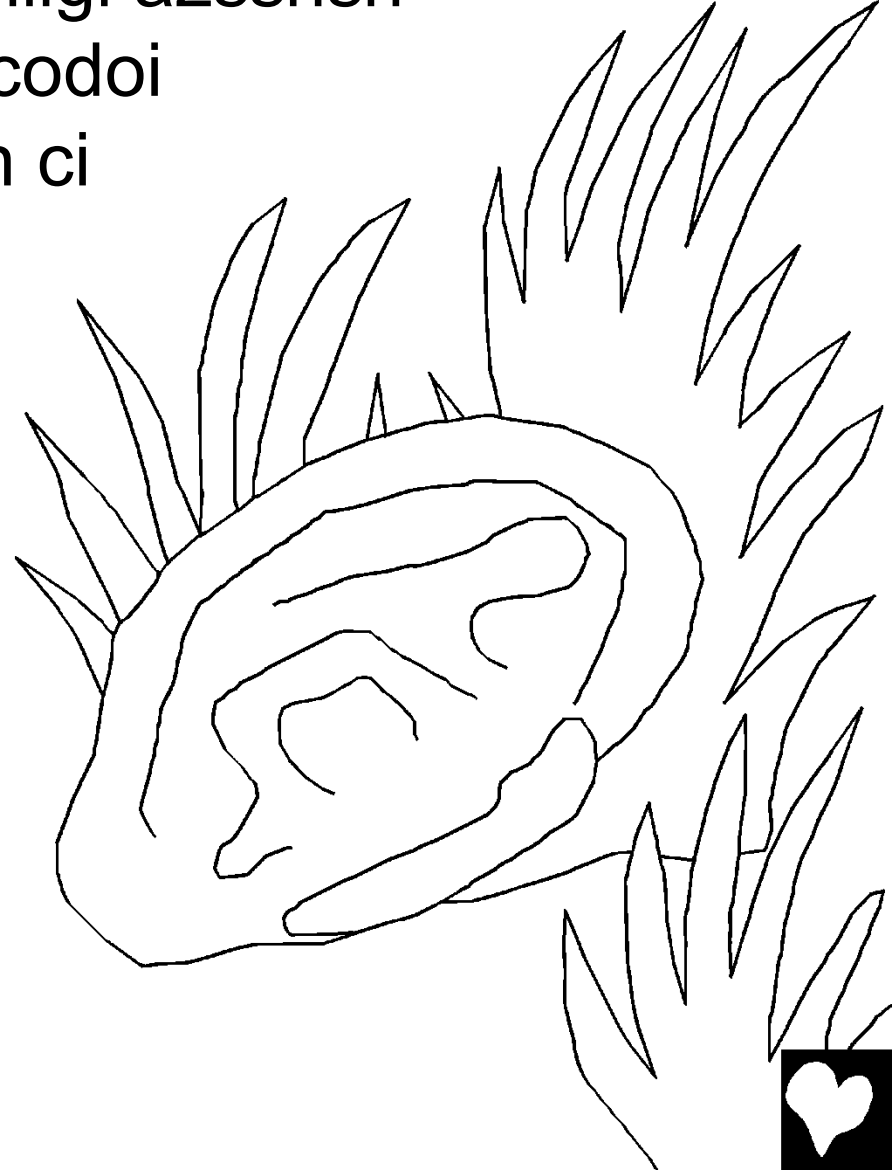
Ma abɛɔɔkɛ Pitor nɔɔnɔ anek nɛ, “Manyi, kagama buk naana cabiin ci kacabin ki ineet, ma kadaai been ineet labak.” Bar abɛɔɔkɛ Yesu nɔɔnɔ anek nɛ, “Kaduwakin ineet Pitor, ako tija adanɲan niina aneet lak iiyu ijaan kɔrɔk toloci.”



Ivita ni Yesu ki nuyak ogin.
Mazi avu arum ntinti kazi
Gezemani biye o kazi
Kinjiroc, enek niini nɔɔgo
ne, “Aavtiz ntina rak ntinti
ntaan kako kanjaryine o.”
Ma ajin Jook azi ne, “Baaba,
aboke kaala dook ntatun.
Nyeyi zin piryakzet ci ka
kiiyayan noko ntatan. Bar zin
tugu eo arɔɔne niina, alanj een
eo karɔɔne naana.”



Ook ni Judaz njinaante ɔrkɔr ki takirnya kibeem ɔl o goɔn
abɛk ceez o Joowo. Itoona nɔɔgo ɔl o Parici kibeem
alaat o ceez o Joowo. Anyak niigi azɛɛnɛn
tolit kibeem dilanya. Ma iɲaaz codoi
ɲaatineen, ma aɲɛdɛt gabaren ci
alaan o adikir ceeze o Joowo
kɛtɛɛda itat ci azo o por. Ma
anek Yesu nɔɔnɔ nɛ, “Bil di!
Má ɲaan bodo abɛdɛkɛ.”
Ma uum niini eet nico itat,
ma alal nɔɔnɔ itati enico ɛɛ.



Agamit ni niigi Yesu, ma avoyi ole o alaan o adikir
ceeze o Joowo. Maje Pitor ano nɔɔgo vurta rɛɛna
kidicilim. Maje kɔrɔk kɛɲa ɲinaante
anyak ol ci aavtiye goo.
liya ni Pitor, ma aku
aromonek nɔɔgo
aave buk goo.



Maje njinaante buk anyak gabaren ci alaan o ceez o Joowo ceen gotoni eet ona atɛɛda Pitor noɔno itat e. Ma ajin niini Pitor anek nɛ, “Alaŋ een ineet nɛɛn o kacinuŋ ki noɔno mana e?” Bodo ni adaŋnyi Pitor azi nɛ, “Akɔm, alaŋ een aneet.” Enico orowun toloci. Ma adun Pitor ako korɔk bawuca, ma aku alu njinaante orɔɔt ɛɛ.

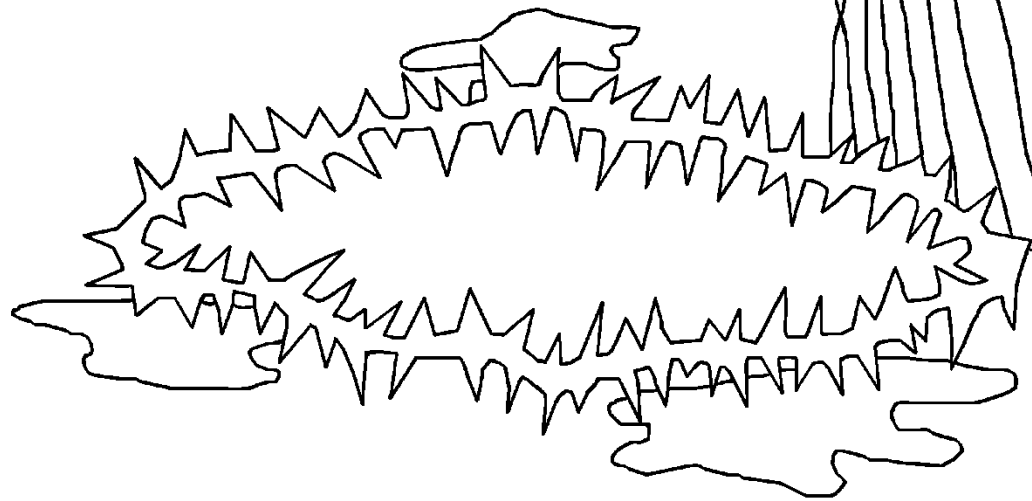


Ma in'aaz ɔl dook, ma avɔyi Yesu
alaane o kazi Pailat. Ma ajin Pailat
noono anek ne, "Ma niina een alaan o
Juz neen?" Ma abedekε Yesu noono
anek ne, "Neen ci aduwa niina o."
Maje Pailat arɔɔɲ kɔɔk
Yesu kɔtɔɔ. Ma ajin niini
kɔle bodo zɔɔz ci ka kɔɔgi
Yesu. Bar enico egerenyit
niigi dook iziti ne,

"Tɔɔɔ noono kadaak!
Tɔɔɔ noono kadaak talakeca!"



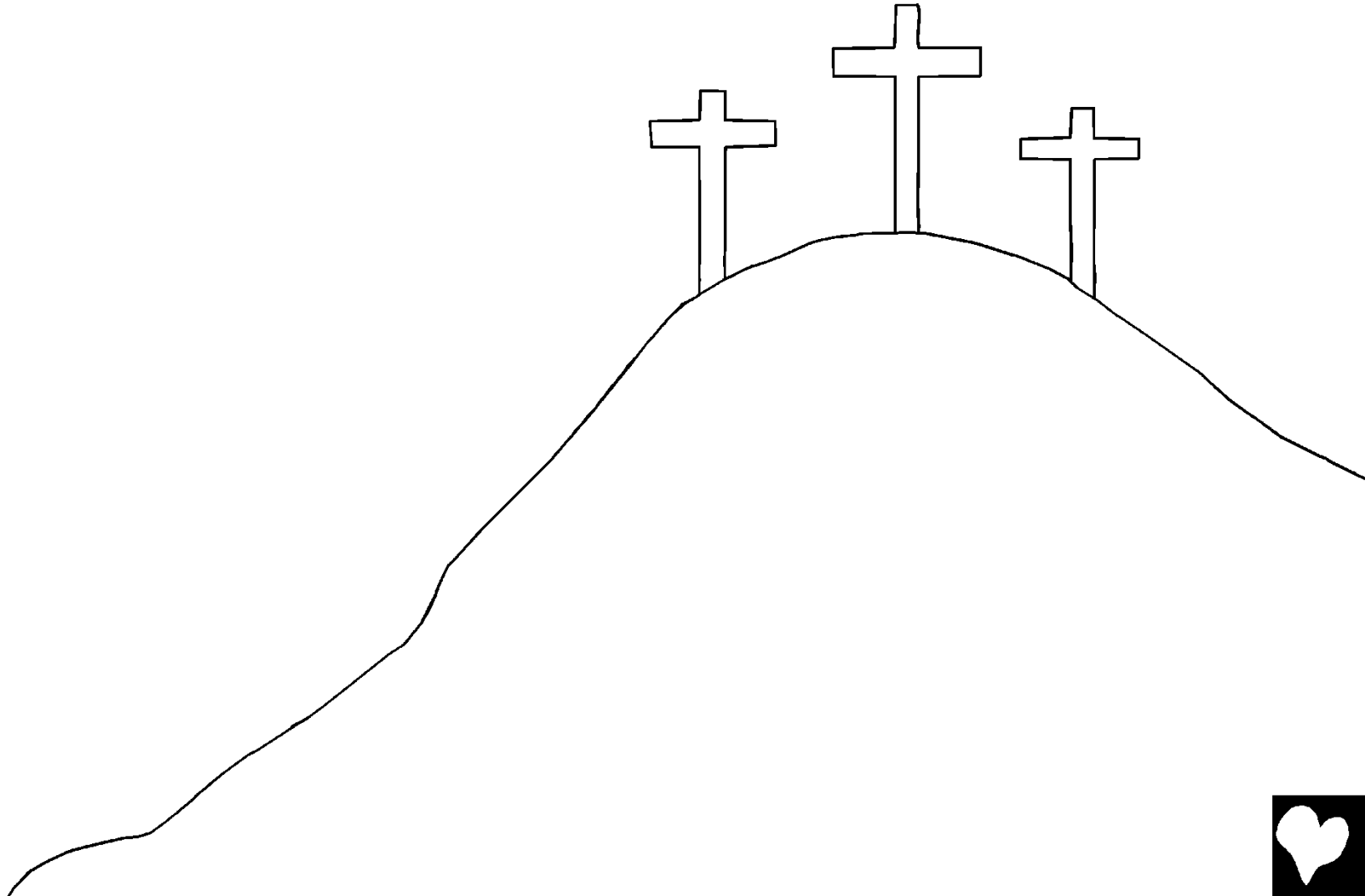
Enico odoma Pailat Yesu
anyewun nɔɔɔ ka kɔɔt kotodooc
nɔɔɔ talakeca. Agamit ni
takirnya Yesu. Ma adunɔan niigi
nɔɔɔ bitaalin, ma anyek kitik
kɛɛt ceen talakec. Ma akɔyi zɛɛ
been ɲinti kazi Golgoza. Ma kɛɲ
ci zɔɔz nico o zooze o Juz kazi
nɛ Amɛn ci Oowu.



Ma njinaante otodooc niigi
Yesu keete ween talakec. Ma
buk bodo adodo niigi ol ceen
ram keene ceen talaken
Yesu libiroi. Maje
Yesu adodi
nɔɔgo kɔrgɛna.



Ma areeci rum o gɔɔn aŋerin ceez o Joowo kɔrgɛna
cac. Ma agɛɛny Yesu ɔrɔɔt εε azi nɛ, “Baaba, karekin
vɔŋiz onan aziit unun.” Aduwa zɔɔz nico,
ma atɛɛt enico εε.



Ma iiteni nica iiten o goon aṭorneke ol
o Juz linlinṭonta, ma aṣerṣerani
niigi eleeti, eeci tiṣeere een
iiten o yubzento kazi Sabit.

Mazi ka kizi looci yoman,
iiya εeti ci kazi Josev
ci looc o kazi
Arimatiya. Niini
alya eet ci abon
goon

atitiny ol noono
ole o roonnyo,
ma buk niini aṣe
kuni o baliin o Joowo.
Ook ni niini ṣaati
Pailat moozeta, ma ako
ajin noono ka kook kaara
εε o Yesu talakeca ka
kook kada.

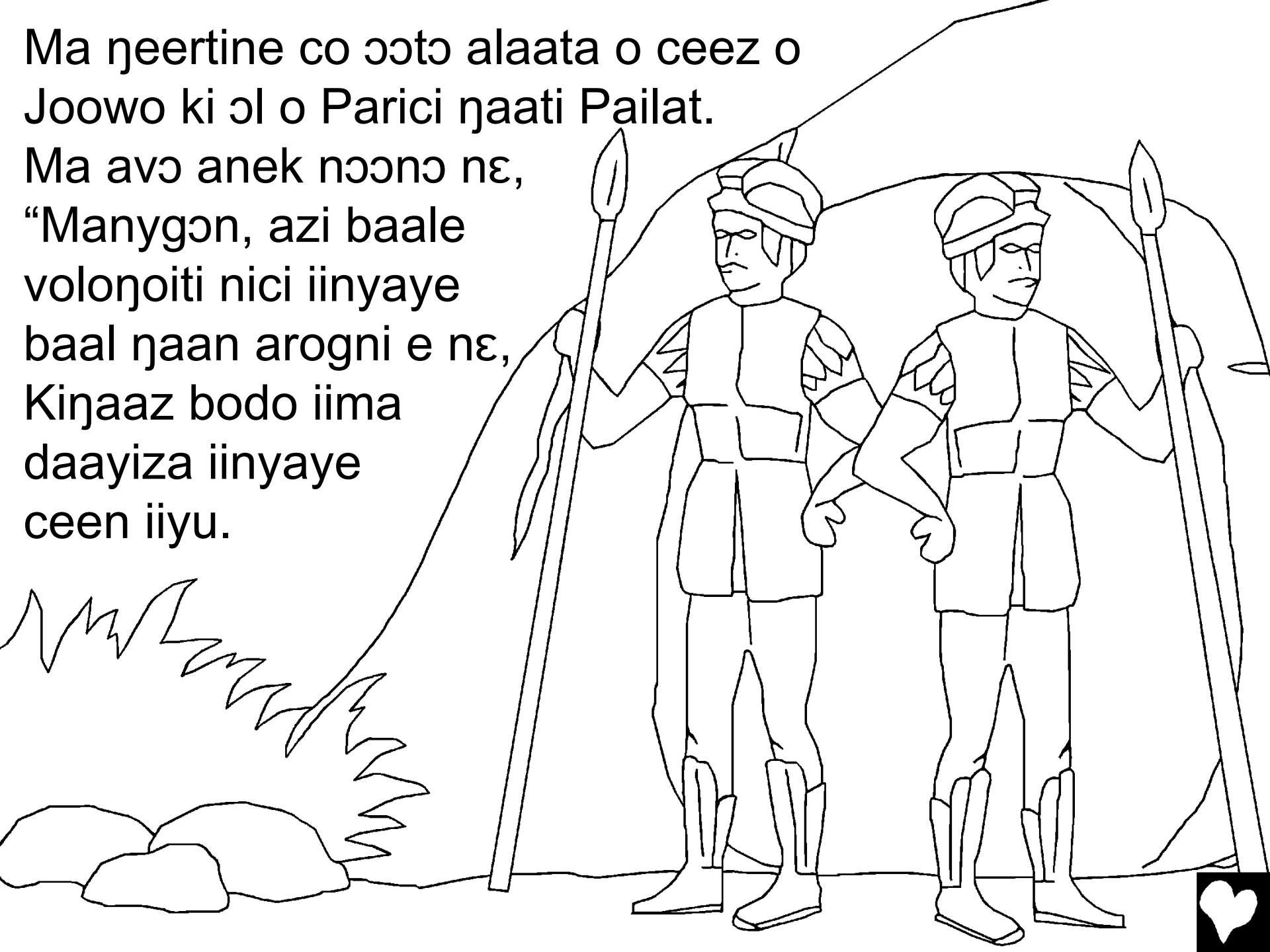


Ma ataala Josev rum ci abon,
ma ako aara niini εε o Yesu
keete ween talakec, ma aku
atuuzek rum nico. Ma ako
arek boot ci adayai biya,
ma aborborana be
ci appe, ma
anyoogi boot
otok.

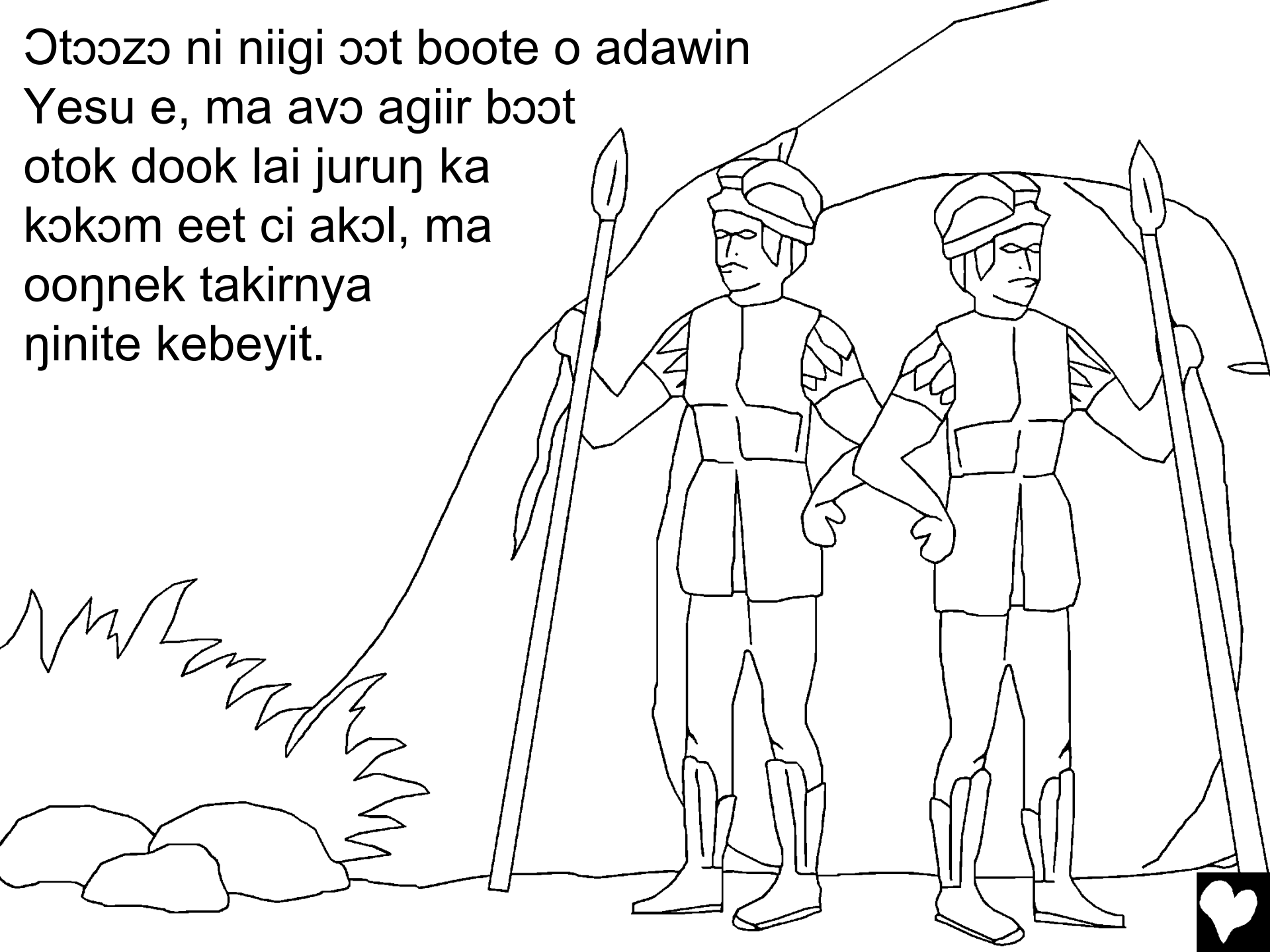


Ma neertine co coto alaata o ceez o
Joowo ki ol o Parici naati Pailat.

Ma avo anak noono ne,
“Manygon, azi baale
volonjoiti nici iinyaye
baal naan arogni e ne,
Kinaaz bodo iima
daayiza iinyaye
ceen iiyu.

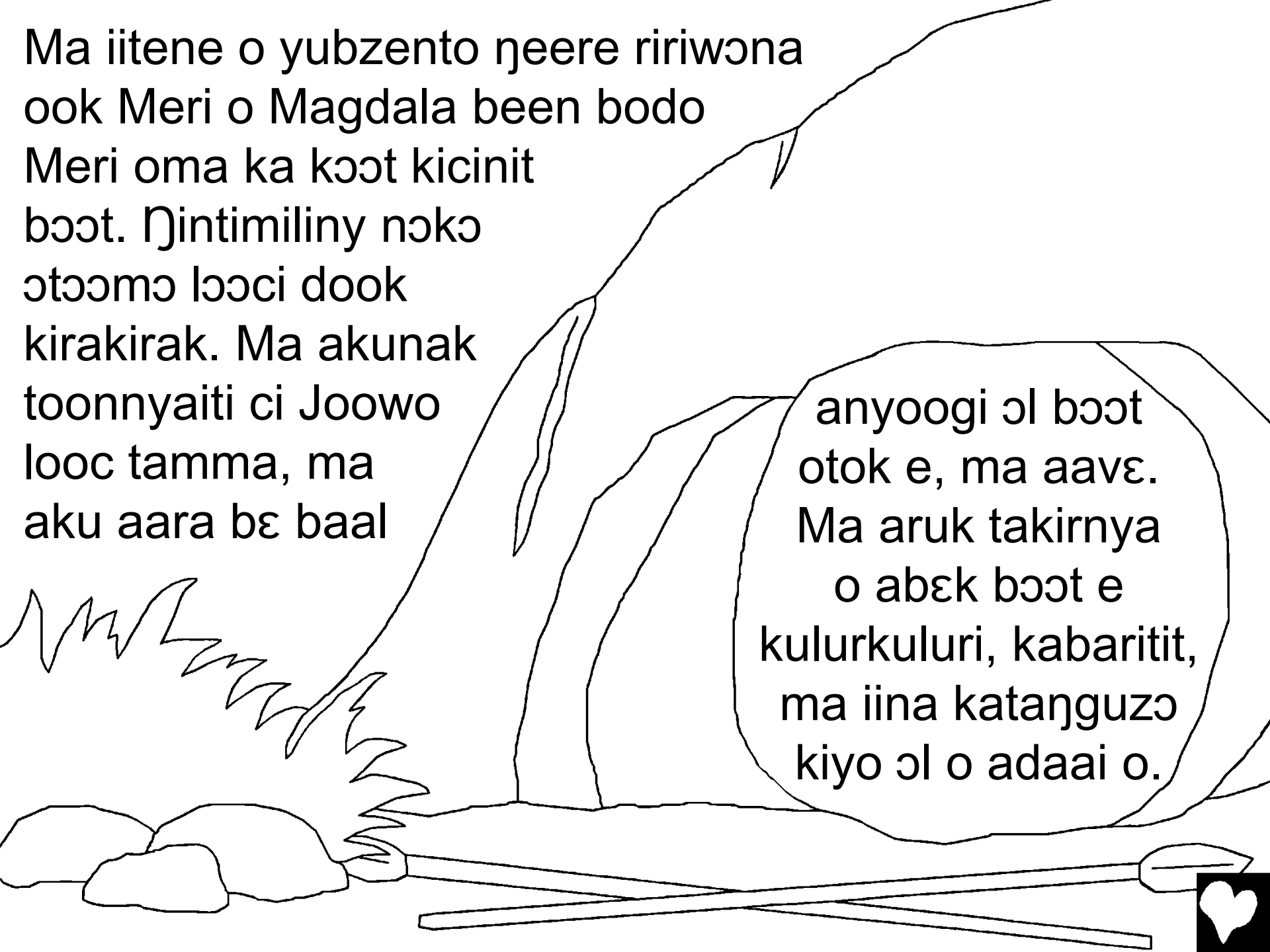


Otɔɔzo ni niigi ɔɔt boote o adawin
Yesu e, ma avɔ agiir boɔt
otok dook lai jurun ka
kɔkɔm eet ci akɔl, ma
oonnek takirnya
ɲinite kebeyit.

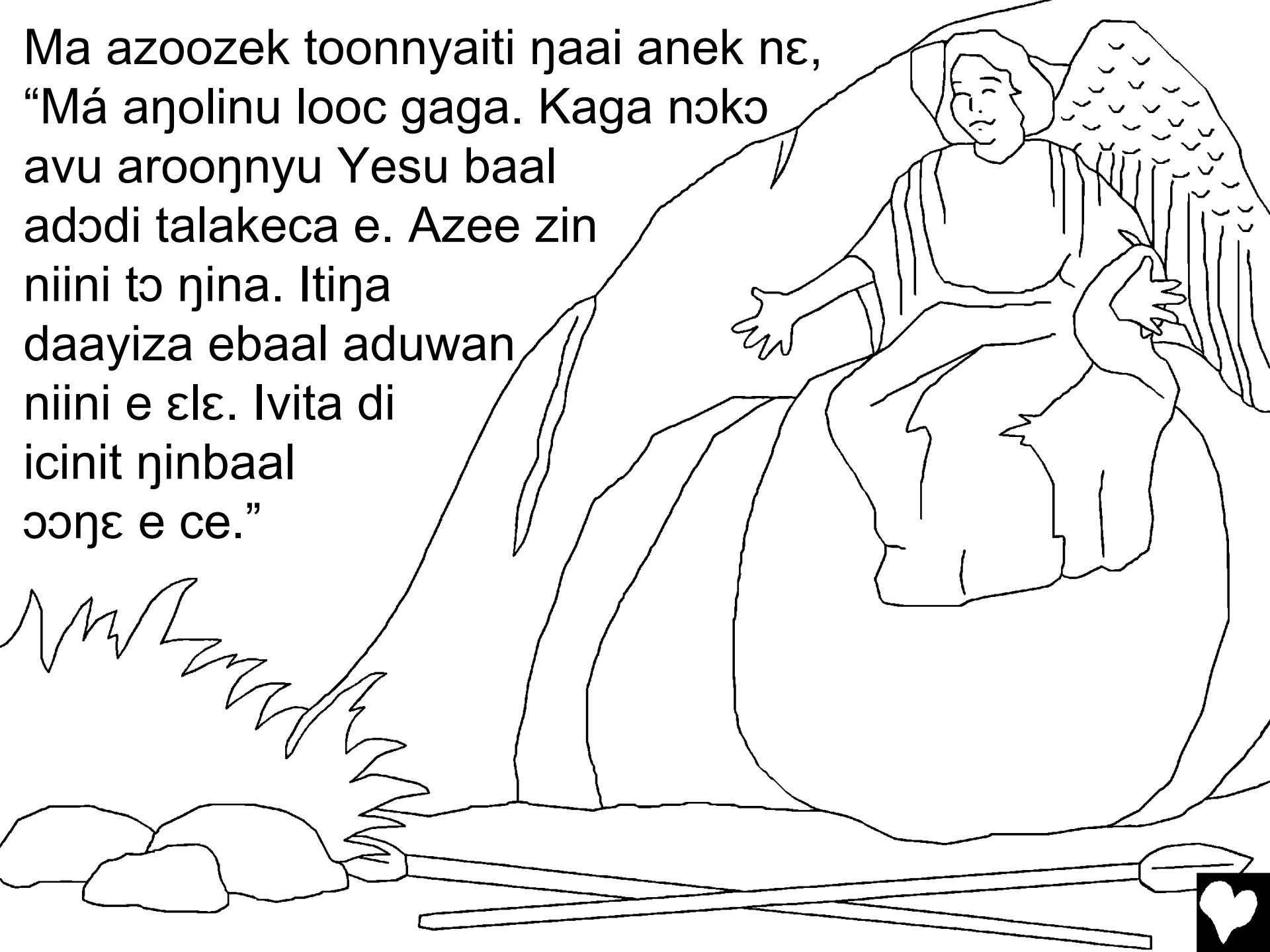


Ma iitene o yubzento neere ririwona
ook Meri o Magdala been bodo
Meri oma ka koot kicinit
boot. Nintimiliny noko
otomom looci dook
kirakirak. Ma akunak
toonnyaiti ci Joowo
looc tamma, ma
aku aara be baal

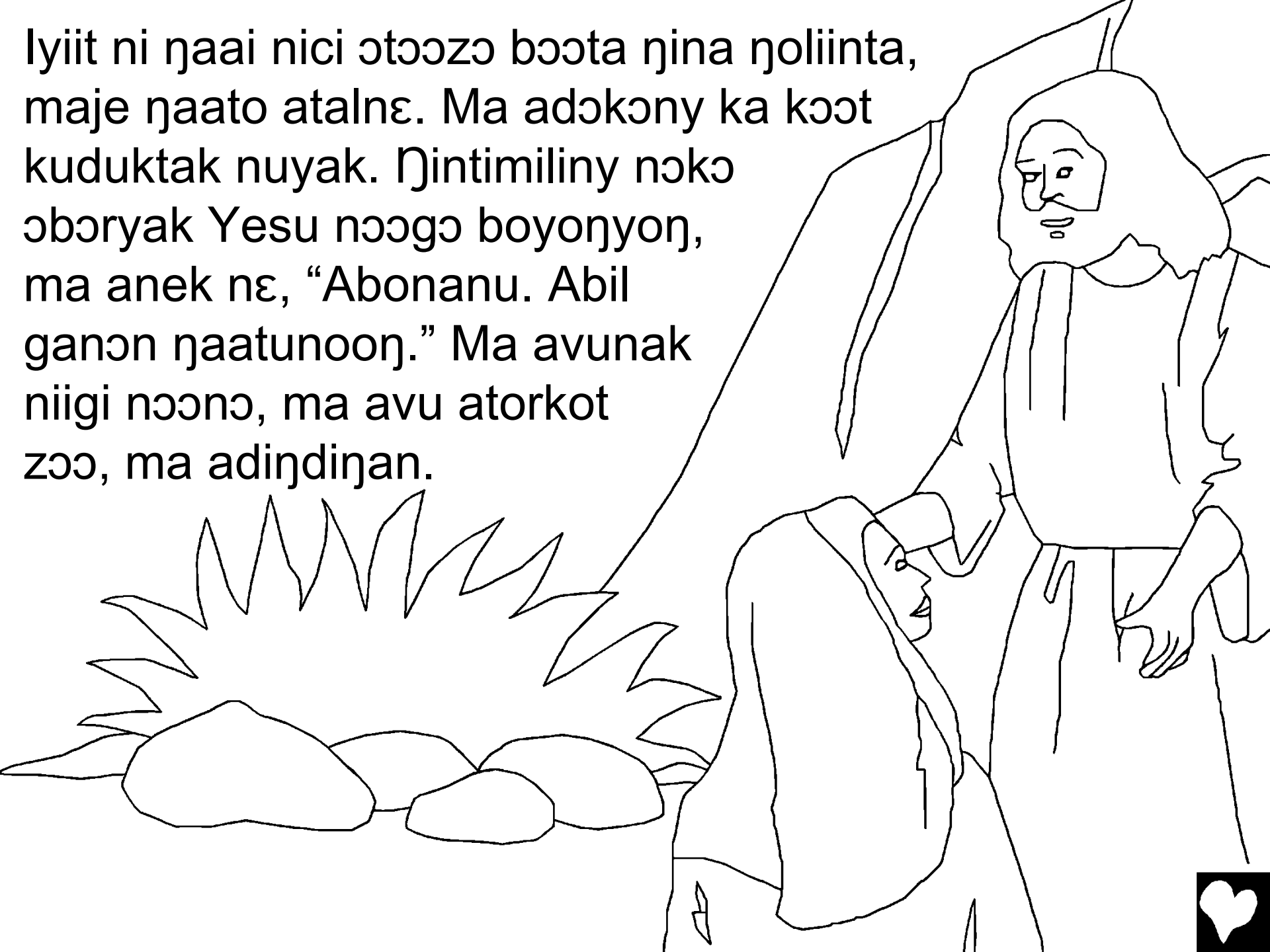
anyoogi ol boot
otok e, ma aave.
Ma aruk takirnya
o abek boot e
kulurkuluri, kabaritit,
ma iina katanguzo
kiyo ol o adaai o.



Ma azoozek toonnyaiti ŋaai anek nɛ,
“Má aŋolinu looc gaga. Kaga noko
avu aroonnyu Yesu baal
adodi talakeca e. Azee zin
niini to ŋina. Itiŋa
daayiza ebaal aduwan
niini e ɛɛ. Ivita di
icinit ŋinbaal
ɔɔŋɛ e ce.”



lyiit ni ɲaai nici ɔtɔɔzɔ bɔɔta ɲina ɲoliinta,
maje ɲaato atalne. Ma adɔkɔny ka kɔɔt
kuduktak nuyak. ɲintimiliny nɔkɔ
ɔbɔryak Yesu nɔɔgo boyonyon,
ma anak ne, “Abonanu. Abil
ganɔn ɲaatunoon.” Ma avunak
niigi nɔɔnɔ, ma avu atorkot
zɔɔ, ma adiɲɲinan.





Ma vurta eyelizak ni niini εε nuyak ween amoto codoi
ηaati adayin. Ma agernyek niini nogo giye ci bakbayini
zinzeeti, ma akomni tuwen o, eeci alan atu niigi zoz ci
ol o icinit nogo ηaao orogi niini daayiza. Mazi ako
odotiz Manyi Yesu zozza, odonek Jooi nogo tammu
tadena, ma ako aavi niini libire o Joowo azo.



Ma giye o aɾɛɛzi Jooi looc ɔɾɔɔt,
anyek ɲɛɛrin o adoɪ ɬɔr nɔko, ka
ɛɛti ci atu nɔɔno calaɲ adaai, bar
ka niini kojowa roget o abil
been nɛɛn.



ROM 3:23 Eeci ɔl dook anyak baciinok, ma ɛɔɛyai niigi dook titinyonte o Joowo.

ROM 6:23 Mã abaca ɛɛti oɲɛ, ajowa niini daayiz. Maje bar dɛtɛn o anyek Jooi ɔl ogin kɔkɔm gi ci aruwek niigi, nɔɔnɔ nɛɛn rogeti o abil been nɛɛn ɲaaten Manyi ona Yesu Kiristo.

IBIRO 9:27 Iziikto di! ɔl dook adaai lak codoi, ma bodo vurta avo niigi payiinte o Joowo.

EVESOS 2:8,9 Zin giye o ojoktayu niiga rogzen bonate o Joowo tuwɛnta, alaɲ agoonu gi nico niiga ootine ugooc, bar Jook nɛɛn o anyuɲ igeet rogzen nico niini doon. Alaɲ zin rogzen nici ajoyai kaale ci abon agooni, ka calaɲ adɔɲ ɔl eleeti ɲume o Joowo.



ROM 10:9,10 Mã aboranu niiga utugetine ugooc maany zɔɔz ci aniyu nɛ, “Yesu Manyi ona nɛn,” ma atuyu zinzeetine ugooc gi o itinɔawɪ Jooi nɔɔnɔ daayiza, orogoztewu koca niiga. Eeci mã katu naaga Yesu zinzeetine ogaac dook, anyet Jooi kobonta nɔume onin. Bodo buk mã kaduwa utugetine ogaac zɔɔz ci kazi nɛ, “Yesu Manyi ona nɛn,” korogoztɛ koca naaga.

JON 3:16,17 Ma giye o arɛɛzi Jooi looc ɔrɔɔt, anyek nɛɛrin o adoi tɔr nɔkɔ, ka ɛɛti ci atu nɔɔnɔ calan adaai, bar ka niini kojowa roget o abil been nɛn. Ma Jooi alan itoonak nɛɛrin looc ka kiiya kapayek looc gerzitin, bar ka korogoz looc.



1 JON 5:11-13 Azi zin zɔɔz ci aduyai nɛ, “Anyet Jooi ageet roget o abil been nɛn, ma rogeti nici ajoyai ɲaati ɲɛɛrin. Ma ɛɛti ci atu ɲɛɛti Joowo, anyak niini roget nico. Maje ɛɛti calaɲ atu ɲɛɛti Joowo, alaɲ niini anyak roget nico.” Kayeedekuɲ naana igeet o atuyu zaar o ɲɛɛti Joowo zɔɔz nico o, ka agaac niiga anyaku roget o abil been nɛn.



MATIYU 26-28; LUKA 22-24; JON 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Murle Bible (mur) © Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MURTB/L/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

